



RINDEN HOMENAJE A COPLAND.— Washington, noviembre 29. El compositor y director Aaron Copland, izquierda, acompañado por el director Mstislav Rostropovich, durante un concierto en homenaje a Copland, con motivo de cumplir 80 años. Se realizó en el Centro Cultural Kennedy.

Merma Tensión en el Mercado Libre Petróleo

NUEVA YORK, noviembre 29 (EFE).— Las presiones alcistas que se venían registrando en las últimas semanas en el mercado libre del petróleo, se están suavizando y con ello se alejan momentáneamente las previsibles y temidas subidas de precios por parte de los países productores de la OPEP.

En parte, esta disminución de la psicosis por comprar petróleo "a cualquier precio" ha sido posible por la paulatina reanudación de los suministros de crudo por parte de Irán e Irak, cuyo conflicto armado dejó al mer-

cado internacional sin 4.5 millones de barriles, creando las presiones alcistas y alarmistas en el mercado libre de Rotterdam.

A dos meses de la guerra, que ha causado enormes destrozos en las instalaciones de extracción y refinamiento de ambos países, Irán ha conseguido en los últimos días sacar al mercado un flujo diario de 150.000 barriles de petróleo, mientras Irak está vendiendo ya 350.000 barriles diarios.

Aunque esa cantidad solamente representa un 10 por ciento de la capacidad

normal de ambos países, ha contribuido a detener la espiral inflacionista.

Pero si la guerra continúa varios meses más —actualmente no hay perspectivas que indiquen que puede haber un alto el fuego— la situación internacional del petróleo se puede hacer dramática, con inevitables fuertes subidas de los precios, como consecuencia de las presiones especulativas ante la escasez.

De acuerdo a Lawrence Goldstein, de la fundación para el estudio de la industria del petróleo, las reservas mundiales de petróleo almacenado el pasado 1º de octubre eran de unos 500 millones de barriles, pero a finales de noviembre estarán en los 75 y los 100 millones.

Hay en la Historia

Por United Press International

Domingo, 30 de noviembre, el 335to. día de 1980, quedando 31 en el año.

Un 30 de noviembre... —En 1835, nace en Florida, Estado de Missouri, Samuel Langhorne Clemens, quien como escritor tomaría el seudónimo de Mark Twain, famoso mundialmente por sus historias sobre peripecias juveniles, como "Las Aventuras de Tom Sa-

—Favor pase a la página 38.

Piden Activar Vacunaciones

COPENHAGUE, noviembre 29 (EFE).— Con un llamamiento a los países tercermundistas para que incrementen su lucha contra las enfermedades infecciosas, se inauguró aquí una conferencia europea sobre programas de vacunación en el mundo.

Se hizo constar en ella el desequilibrio existente entre el grado de vacunación en los países en desarrollo y los industrializados, que se traduce un nivel mucho más alto de mortalidad in-

—Favor pase a la página 29.

Se Investiga Denuncia Contra el Pdte. Carazo

SAN JOSE, noviembre 29 (AP).— El Ministerio Público estudia la denuncia formulada contra el Presidente Rodrigo Carazo, según la cual el mandatario habría aceptado la suma de 30 millones de dólares como pago del Frente Sandinista de Liberación Nacional por su ayuda el año pasado a la lucha para liberar a Nicaragua.

La denuncia la hizo en una declaración verbal ante el Organismo de Investigación Judicial (OIJ) y ante los miembros de la Comisión Especial de la Asamblea Legislativa, que investiga un presunto transporte de armas, el ciudadano Fernando Trejos Masis, un industrial que dijo ser padre político del Comandante Humberto Ortega Saavedra, quien es miembro de la Dirección Sandinista que gobierna Nicaragua.

Trejos Masis relató al OIJ detalles de algunos hechos que ocurrieron en la casa que ocupaban Ortega Saavedra y su hija Hilda Marta Trejos Leiva, que se habían casado.

"Me di cuenta de que a esa casa llegaba mucha

gente, tanto sandinistas como comunistas internacionales, entre ellos el Comandante Tomás Borge". Refirió también haber visto cantidad de sacos de yute estibados y al preguntarle a su hija por el contenido de ellos, le contestó que contenían dinero, unos 50 millones de dólares para gastos de la revolución en Nicaragua.

También manifestó Trejos Masis ante el OIJ que en otra casa de su propiedad que alquilaba al

Frente Sandinista pudo ver que llegaban con frecuencia altos dirigentes del Frente.

"Recuerdo entre ellos a Victor Tirado, al Padre D'Escoto, al Consúl de Cuba en Costa Rica en ese tiempo que era un hombre de apellido Rivero y a los actuales funcionarios del Consulado cubano en San José, Julio Pérez y Fernando Comas. En esa casa instalaron también una estación de radio y varios cu-

—Favor pase a la página 38.

Repiten las Aventuras de Simbad el Marino

LONDRES, noviembre 29 (Por Jack Geed) (UPI).— En una embarcación de vela de madera, amarrada con sogas hechas de fibra de caña y con las tablas sostenidas con clavos, un grupo de 25 aventureros inició el largo viaje de 10.000 kilómetros desde el sultanato de Omán, en el Golfo Pérsico, hasta China, para comprobar de una vez por todas si el legendario viaje de Simbad el Marino es posible.

Si los vientos monzónicos del Mar de la Arabia y

el Océano Índico los ayudan, llegarán a Hong Kong en julio próximo.

La expedición, ha sido organizada por el autor Tim Severin.

Severin es un veterano de este tipo de aventuras. Hace tres años cruzó el Atlántico del Norte para demostrar que los monjes irlandeses podrían haber sido los primeros europeos en llegar a América, aunque sólo tenían a su disposición una embarcación abierta hecha de cuero.

Cuando Severin dio una conferencia sobre su viaje en Omán, el Gobierno del sultanato le dijo que aspiraría otro viaje como gesto de buena voluntad y para llevar un regalo a China.

Severin y su tripulación izaron sus dos velas triangulares el 22 de noviembre, y salieron de Muscat, la última escala que hacían los antiguos navegantes árabes antes de iniciar el viaje que terminaba en China.

En una conferencia de prensa, Severin, inglés de 40 años, que vive en Irlanda, dijo que "Creo que hago el viaje porque es un proyecto fascinante, porque es una investigación de algo que no se ha averiguado antes".

"En cuanto apareció en mi mente la figura de Simbad, me ha dominado to-

—Favor pase a la página 19.

Se Teme el Comienzo de una Era Sísmica

MADRID, Nov. 29 (EFE).— Tras el terremoto de Italia, temblores de tierra de pequeña intensidad sacuden desde hace varios días algunas regiones de Venezuela y del noreste de Brasil, mientras en todo el mundo se producen especulaciones sobre el comienzo de una "era sísmica".

El sur de Italia se vio afectado el pasado domingo por un sismo de magnitud 6,8 en la Escala Richer (es decir, con una energía liberada en el foco

del terremoto, equivalente a la explosión de 35 millones de toneladas de explosivos que hasta el momento ha causado cerca de 5.000 muertos.

A medidas de septiembre pasado, la ciudad de El Asnam, en el norte de Argel, fue casi totalmente destruida por un terremoto de gran intensidad, que causó más de 3.500 muertos.

Los observatorios sísmicos de la región costera centro-oriental de Venezuela.

—Favor pase a la página 19.

Experientan con Éxito una Vacuna Anticaries

WASHINGTON, noviembre 29 (EFE).— Una vacuna contra las caries, la dolencia más extendida en el mundo, después del cáncer, ha sido creada y experimentada con éxito en los Estados Unidos.

El producto, probado por 4 equipos de investigadores en el Instituto Nacional de Sanidad, las Universidades de Alabama y Nueva York y el Centro Dental de Boston, reduce entre un 50 y un 80 por ciento la producción de bacterias que provocan las caries.

Los experimentos se llevaron a cabo con animales (ratas, conejos y monjes) y

también con seres humanos que se prestaron voluntariamente a la realización de las pruebas, según informa hoy el "Washington Post".

Los investigadores señalan, sin embargo, que la vacuna no va a constituir una garantía total contra las caries y que no debe ser abandonada la higiene bucal.

La idea central de los experimentos es la necesidad de estimular la producción de los anticuerpos presentes en la saliva.

Estos atacan las bacterias, llamadas "Streptococcus Medans", que

—Favor pase a la página 20.

Encuentran un Lenguaje Rudimentario en Monos

NUEVA YORK, noviembre 29 (EFE).— Un grupo de científicos norteamericanos han encontrado "pruebas" de que algunos monos, en su habitat salvaje, utilizan un lenguaje rudimentario, para advertir a sus compañeros de especie situaciones de precaución o peligro.

Según el estudio de tres científicos de la Universidad Rockefeller, de Nueva York, que han estudiado el comportamiento de los monos en el Parque Nacional Ambolesi, de Kenia, durante 14 meses, los monos adultos tienen una llamada de alarma para avisar de la proximidad de águilas, otra, para los leopardos y otra, para serpientes pitón.

Según al informe de los doctores Robert Seyfarth, Dorothy Cheney y Peter Marler, publicado en la revista "Science", los sonidos y llamadas de advertencia de los monos pueden ser interpretados como "elementos de lenguaje rudimentario".

Los investigadores esperan ahora la polémica por parte de especialistas de comunicación animal, a los que ofrecerán los resultados de su trabajo.

Los monos investigados respondieron no solamente a las "llamadas" de sus compañeros de grupo, sino también a grabaciones magnetofónicas emitidas de características simi-

—Favor pase a la página 38.



AYUDA A BUSCAR CADAVERES. Sant'Angelo Dei Lombardi, Italia, noviembre 29. Un perro ovejero alemán, proveniente de Francfort, efectúa una búsqueda aquí de cadáveres, entre los escombros de viviendas destruidas por el reciente terremoto, que asoló la región sur del país. El can forma parte de cuadrillas de perros especialmente adiestrados, enviados aquí para colaborar con los equipos de rescate. (UNIFAX II de UPI).